

Payne Sanchez, Loretta Thompson (MS)  
 Pelosi Sanders Tiberi  
 Peterson (MN) Saxton Tierney  
 Petri Schakowsky Towns  
 Platts Schiff Turner  
 Pombo Schmidt Udall (CO)  
 Pomeroy Schwartz (PA) Udall (NM)  
 Porter Schwarz (MI) Upton  
 Price (NC) Scott (GA) Van Hollen  
 Pryce (OH) Scott (VA) Velázquez  
 Radanovich Sensenbrenner Visclosky  
 Rahall Serrano Walden (OR)  
 Ramstad Shaw Walsh  
 Rangel Shays Wasserman  
 Regula Sherman Schultz  
 Reichert Sherwood Waters  
 Renzi Simmons Watson  
 Reyes Skelton Watt  
 Reynolds Smith (NJ) Waxman  
 Rogers (MI) Smith (WA) Weiner  
 Ros-Lehtinen Snyder Weldon (PA)  
 Ross Solis Weldon (PA)  
 Rothman Souder Weller  
 Roybal-Allard Spratt Wexler  
 Ruppersberger Stark Wilson (NM)  
 Rush Strickland Wolf  
 Ryan (OH) Stupak Woolsey  
 Ryan (WI) Sweeney Wu  
 Sabo Tanner Wynn  
 Salazar Tauscher Young (AK)  
 Sánchez, Linda Terry Thompson (CA)  
 T.

## NOT VOTING—12

Carson Graves Sessions  
 Davis, Jo Ann Harris Slaughter  
 English (PA) McNulty Thomas  
 Evans Northrup Tiahrt

□ 1719

So the amendment was rejected.

The result of the vote was announced as above recorded.

The CHAIRMAN. The question is on the committee amendment in the nature of a substitute.

The committee amendment in the nature of a substitute was agreed to.

The CHAIRMAN. Under the rule, the Committee rises.

Accordingly, the Committee rose; and the Speaker pro tempore (Mr. REHBERG) having assumed the chair, Mr. LAHOOD, Chairman of the Committee of the Whole House on the State of the Union, reported that that Committee, having had under consideration the bill (H.R. 9) to amend the Voting Rights Act of 1965, pursuant to House Resolution 910, he reported the bill back to the House with an amendment adopted by the Committee of the Whole.

The SPEAKER pro tempore. Under the rule, the previous question is ordered.

The question is on the committee amendment in the nature of a substitute.

The committee amendment in the nature of a substitute was agreed to.

The SPEAKER pro tempore. The question is on the engrossment and third reading of the bill.

The bill was ordered to be engrossed and read a third time, and was read the third time.

The SPEAKER pro tempore. The question is on the passage of the bill.

The question was taken; and the Speaker pro tempore announced that the ayes appeared to have it.

## RECORDED VOTE

Mr. SENSENBRENNER. Mr. Speaker, I demand a recorded vote.

A recorded vote was ordered.

The vote was taken by electronic device, and there were—ayes 390, noes 33, not voting 9, as follows:

[Roll No. 374]

## AYES—390

Abercrombie Dent Kennedy (RI)  
 Ackerman Diaz-Balart, L. Kildee  
 Aderholt Diaz-Balart, M. Kilpatrick (MI)  
 Akin Dicks Kind  
 Alexander Dingell King (NY)  
 Allen Doggett Kingston  
 Andrews Doyle Kirk  
 Baca Drake Kline  
 Bachus Dreier Knollenberg  
 Baird Edwards Kolbe  
 Baldwin Ehlers Kucinich  
 Barrow Emanuel Kuhl (NY)  
 Bass Emerson LaHood  
 Bean Engel Langevin  
 Beauprez English (PA) Lantos  
 Becerra Eshoo Larsen (WA)  
 Berkley Etheridge Larson (CT)  
 Berman Farr Latham  
 Berry Fattah LaTourette  
 Biggert Feeney Leach  
 Bilbray Ferguson Lee  
 Bilirakis Filner Levin  
 Bishop (GA) Fitzpatrick (PA) Lewis (CA)  
 Bishop (NY) Flake Lewis (GA)  
 Bishop (UT) Foley Lewis (KY)  
 Blackburn Forbes Lipinski  
 Blumenauer Ford LoBiondo  
 Blunt Fortenberry Lofgren, Zoe  
 Boehlert Fossella Lowey  
 Boehner Frank (MA) Lucas  
 Bonilla Frelinghuysen Lungren, Daniel  
 Bono Gallegly E.  
 Boozman Gerlach Lynch  
 Boren Gibbons Mack  
 Boswell Gilchrest Maloney  
 Boucher Gillmor Manzullo  
 Boustany Gohmert Marchant  
 Boyd Gonzalez Markey  
 Bradley (NH) Goode Marshall  
 Brady (PA) Goodlatte Matheson  
 Brady (TX) Gordon Matsui  
 Brown (OH) Granger McCarthy  
 Brown (SC) Green (WI) McCaul (TX)  
 Brown, Corrine Green, Al McCollum (MN)  
 Brown-Waite, Green, Gene McCotter  
 Ginny Grijalva McCreery  
 Burgess Gutierrez McDermott  
 Butterfield Gutknecht McGovern  
 Buyer Hall McHugh  
 Calvert Harman McIntyre  
 Camp (MI) Harris McKeon  
 Cannon Hart McKinney  
 Cantor Hastings (FL) McMorris  
 Capito Hastings (WA) Meehan  
 Capps Hayes Meek (FL)  
 Capuano Hayworth Meeks (NY)  
 Cardin Herseth Melancon  
 Cardoza Higgins Mica  
 Carnahan Hinchey Michaud  
 Carter Hinojosa Millender-  
 Case Hobson McDonald  
 Castle Hoekstra Miller (FL)  
 Chabot Holden Miller (MI)  
 Chandler Holt Miller (NC)  
 Chocola Honda Miller, George  
 Clay Hooley Mollohan  
 Cleaver Hostettler Moore (KS)  
 Clyburn Hoyer Moore (WI)  
 Coble Hulshof Moran (KS)  
 Cole (OK) Hunter Moran (VA)  
 Conyers Hyde Murphy  
 Cooper Inglis (SC) Murtha  
 Costa Inslee Musgrave  
 Costello Israel Myrick  
 Cramer Issa Nadler  
 Crenshaw Istook Napolitano  
 Crowley Jackson (IL) Neal (MA)  
 Cubin Jackson-Lee Neugebauer  
 Cuellar (TX) Ney  
 Culberson Jefferson Nunes  
 Cummings Jenkins Nussle  
 Davis (AL) Jindal Oberstar  
 Davis (CA) Johnson (CT) Obey  
 Davis (FL) Johnson (IL) Olver  
 Davis (IL) Johnson, E. B. Ortiz  
 Davis (KY) Jones (NC) Osborne  
 Davis (TN) Jones (OH) Otter  
 Davis, Tom Kanjorski Owens  
 DeFazio Kaptur Oxley  
 DeGette Keller Pallone  
 Delahunt Kelly Pascarell  
 DeLauro Kennedy (MN) Pastor

Payne Salazar Taylor (MS)  
 Pearce Sánchez, Linda Taylor (NC)  
 Pelosi T. Terry  
 Pence Sanchez, Loretta Thomas  
 Peterson (MN) Sanders Thompson (CA)  
 Peterson (PA) Saxton Thompson (MS)  
 Petri Schakowsky Tiberi  
 Pickering Schiff Tierney  
 Pitts Schmidt Towns  
 Platts Schwartz (PA) Turner  
 Poe Schwarz (MI) Udall (CO)  
 Pombo Scott (GA) Udall (NM)  
 Pomeroy Scott (VA) Upton  
 Porter Sensenbrenner Van Hollen  
 Price (NC) Serrano Velázquez  
 Pryce (OH) Shaw Visclosky  
 Putnam Shays Walden (OR)  
 Radanovich Sherman Walsh  
 Rahall Sherwood Wamp  
 Ramstad Shimkus Wasserman  
 Rangel Shuster Schultz  
 Regula Simmons Waters  
 Rehberg Simpson Watson  
 Reichert Skelton Watt  
 Renzi Smith (NJ) Waxman  
 Reyes Smith (TX) Weiner  
 Reynolds Smith (WA) Weldon (FL)  
 Rogers (AL) Snyder Weldon (PA)  
 Rogers (KY) Sodrel Weller  
 Rogers (MI) Solis Wexler  
 Ros-Lehtinen Souder Whitfield  
 Ross Spratt Wicker  
 Rothman Stark Wilson (NM)  
 Roybal-Allard Stearns Wilson (SC)  
 Ruppersberger Strickland Wolf  
 Rush Stupak Woolsey  
 Ryan (OH) Sullivan Wu  
 Ryan (WI) Sweeney Wynn  
 Ryun (KS) Tanner Young (AK)  
 Sabo Tauscher Young (FL)

## NOES—33

Baker Everett McHenry  
 Barrett (SC) Foxx Miller, Gary  
 Bartlett (MD) Franks (AZ) Norwood  
 Barton (TX) Garrett (NJ) Paul  
 Bonner Gingrey Price (GA)  
 Burton (IN) Hefley Rohrabacher  
 Campbell (CA) Hensarling Royce  
 Conaway Herger Shadegg  
 Deal (GA) Johnson, Sam Tancredo  
 Doolittle King (IA) Thornberry  
 Duncan Linder Westmoreland

## NOT VOTING—9

Carson Graves Sessions  
 Davis, Jo Ann McNulty Slaughter  
 Evans Northrup Tiahrt

## ANNOUNCEMENT BY THE SPEAKER PRO TEMPORE

The SPEAKER pro tempore (during the vote). Members are advised that there are 2 minutes remaining in this vote.

□ 1738

So the bill was passed.

The result of the vote was announced as above recorded.

A motion to reconsider was laid on the table.

## REREFERRAL OF H.R. 503, AMERICAN HORSE SLAUGHTER PREVENTION ACT

Mr. WHITFIELD. Mr. Speaker, I ask unanimous consent that the bill, H.R. 503, be rereferred to the Committee on Energy and Commerce, and in addition, to the Committee on Agriculture.

The SPEAKER pro tempore. Is there objection to the request of the gentleman from Kentucky?

There was no objection.

## LEGISLATIVE PROGRAM

Mr. HOYER. Mr. Speaker, I ask unanimous consent to speak out of order for 1 minute for the purposes of